



وزير للبيئة

تحية طيبة وبعد ..

في إطار التعاون الوثيق بين وزاراتكم الموقرة التي تشرف برئاسةكم ووزارة البيئة - مكتب الوزير
بإشارة إلى قرار السيد رئيس الجمهورية الصادر بالقانون رقم ١٠٥ لسنة ٢٠١٥ في ١٩/١٠/٢٠١٥
بتعديل بعض أحكام قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ ويتم العمل به اعتباراً من اليوم التالي
لتاريخ نشره ، حيث تم إضافة مادتين رقمي (٤٠ مكرراً) التي تنسح - بقرار استيراد السلع
الجمركي أو البيتروني أو تداولها أو استخدامها أو استغلالها دون موافقة من جهاز شئون البيئة طبقاً
للمستلزمات والمعايير والمواصفات الواردة باللائحة التنفيذية لهذا القانون ، ويلغى القانون على
استيراد أو تداول أو استخدام السلع الجمركي أو البيتروني بالبلاد كافة الاحتمالات اللازمة لعدم
وقوع أي أضرار بيئية وذلك على النحو الوارد باللائحة التنفيذية لهذا القانون . -

وكذلك رقم مكرراً) التي نصت على " يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على خمس سنوات وبغرامة لا
تقل عن مليون جنيه ولا تزيد على خمسة ملايين أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من خالف أحكام
الفقرة الأولى من المادة ٤٠ مكرراً من هذا القانون وفي حالة المواد التي يعاقب عليها بالحبس مدة لا تزيد
كما يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن خمسمائة ألف جنيه ولا تزيد
على ثلاثة ملايين جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من خالف أحكام الفقرة الثانية من المادة
٤٠ مكرراً من هذا القانون ، وفي حالة المواد التي يعاقب عليها بالحبس مدة لا تزيد على
تخلف الحكمة ومصادرة السلع المضبوطة والكنف والحبوات ووسائل النقل مما تستخدم في ارتكاب
التهريب وإزالة أسباب المخالفة في المادة التي تضمنها الجهة الإدارية المختصة وإلا قامت بوزارتها على
فائدة المخالف ، وبالمستحقة فضلاً عما تقدم أن تقتضي بوقف التصرف أو خلق الترخيص أو إبطال
الترخيص . -



مصنعة الجمارك
قطاع نظم والإجراءات
الإدارة المركزية
تسياسات والإجراءات الجمركية
الإدارة العامة لتسياسات والإجراءات
إدارة بحوث التشريعات الرقابية



منشور استيراد (رقم ٤٢) لسنة ٢٠١٥

إشارة الي:

- * قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ولائحته التنفيذية والصادرة بالقرار الوزاري رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٦
- * قانون الاستيراد والتصدير رقم ١١٨/١٩٧٥ ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٧٧٠/٢٠٠٥ .
- * قانون حماية البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار مجلس الوزراء رقم ٩٦٤/٢٠١٥ .
- * وبناء على قرار السيد رئيس الجمهورية الصادر بالقانون رقم ١٠٥ لسنة ٢٠١٥ في ١٩/١٠/٢٠١٥ بتعديل بعض احكام قانون
البيئة رقم ٤/١٩٩٤ ويتم العمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره والوارد رفق كتاب السيد الأستاذ / رئيس قطاع مكتب
الوزير - وزارة المالية رقم ٥٨٧٠ في ٢٥/١١/٢٠١٥ والمرفق به كتاب السيد الأستاذ وزير البيئة رقم ٢٤٠٤ في
١٧/١١/٢٠١٥ والوارد للادارة المركزية للسياسات والاجراءات في ٣/١٢/٢٠١٥ .

يراعي اتباع ما يلي

❖ يطبق كتاب السيد الأستاذ وزير البيئة رقم ٢٤٠٤ في ١٧/١١/٢٠١٥ الموضوع بعاليه وخلفه بكل دقة .

للملم به ومراماة تنفيذيه بكل حقة

رئيس الإدارة المركزية
للسياسات والإجراءات الجمركية
محمود محمد عيسى

أبو غلاب

الإسكندرية في: ٢١ صفر ١٤٣٧ هـ
الموافق: ٣ ديسمبر ٢٠١٥



وزارة الدولة لشئون البيئة
مكتب الوزير

وفي هذا الصدد ، تكون شاكرا تشمل سياستكم بالتعليق على كافة الشركات والمنظمات التابعة
لجهازكم المختصة (المستوردة أو المستفيدة أو المتداولة للخدمات العمومية أو البروتوكول الخاصة بكم
قانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء
رقم ٩٦٤ لسنة ٢٠١٥ والمتشورة بالوقائع الرسمية بتاريخ ٢٠١٥/٤/٢٠ ، وذلك لسرعة التوثيق
أو ضامها طبقاً لكم القانون وذلك على النحو التالي :

أولاً : بالنسبة للأنشطة المسموح لها باستيراد الفحم العمومي أو البروتوكول وتداولها واستفادتهما
طبقاً لأحكام المادة (ج) من البند (١) من المادة (٤٢) والتي تتضمن الحايير والاشتراطات والضوابط
والواجبات بالمحتين (١٢)، (١٢) من اللائحة التنفيذية لقانون البيئة رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ والصادرة
بقرار السيد رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٦٤ لسنة ٢٠١٥ :-

١- يُستشر استيراد الفحم العمومي أو البروتوكول دون الحصول على موافقة جهاز شئون البيئة ، مع
تقديم الدراسات البيئية اللازمة طبقاً للتوصيات المقررة قانوناً بأغلبين (٤٠٠ كغرام) ، (٨٦٠ كغرام)
والواردة ضمن قرارات رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٠٥ لسنة ٢٠١٥ المشار إليه سابقاً .

ثانياً : بالنسبة للمنشآت القائمة قبل صدور اللائحة التنفيذية رقم ٩٦٤ لسنة ٢٠١٥ المشار إليها
والتي كانت تتداول أو تستورد أو تستخدم الفحم العمومي أو البروتوكول ، ولم تجد ضمن المنشآت
التي نص عليها - على سبيل المثال - بالمرق رقم (١٢) من اللائحة التنفيذية المشار إليها :-

١- يجب على هذه المنشآت سرعة التقدم بطلب لتسجيل الرئيس التنفيذي لجهاز شئون البيئة
كإجراء منها ضمن الأنشطة المرخص لها بتداول أو استيراد أو استخدام الفحم العمومي أو البروتوكول ،
وكذلك استيفاء البيانات اللازمة لدراسة وضعها البيئي وفقاً لأحكام القانون ولائحته التنفيذية .

٢- تشمل البيانات المطلوب استيفائها الآتي :-

أ- اسم المنتج .

ب- نوع الفحم المستورد .



وزارة الدولة لشئون البيئة
مكتب الوزير

ج- مستند رسمي يحدد الكميات التي تم استيرادها خلال السنوات السابقة .

د- بيان بالعمليات الصنعية التي يستخدم فيها الفحم والشرط من هذا الاستخدام .


وإنني أضح هذا الموضوع نظراً لأهميته أمام سيادتكم ، وكلي ثقة في صادق تعاونكم معنا في
جهود الحفاظ على البيئة وتطبيق أحكام القانون حرصاً على سلامة الوطن والوطنين ، متمنياً
لسيادتكم دوام التوفيق والسداد .

مع تحياتي وتقديري ...

وزارة البيئة


(د. خالد محمد شمس)

خالد شمس


(د. محمد أبو بكر)